

Spiegelwand, quer

Mirror Wall, Crosswise

Mur de miroirs, transversal

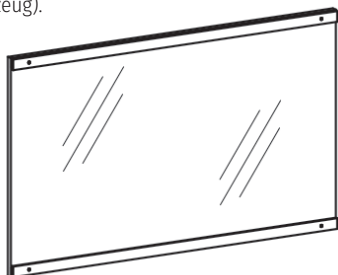
DE WICHTIG – SORGFÄLTIG LESEN. FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN.

Anwendungsbereich und bestimmungsgemäße Verwendung

- Der Spiegel ist kein Spielzeug!
- Das mitgelieferte Befestigungsmaterial (Dübel, Schrauben) ist ausschließlich für die Befestigung von Bauteilen an Beton/oder festem Mauerwerk geeignet. Bei abweichender Beschaffenheit (z. B. Gipskarton oder Leichtbauwände) ist eine andere, der Belastung angemessene Befestigung bauseits vorzunehmen.
- Der Spiegel ist ausschließlich für die Verwendung in trockenen Innenräumen vorgesehen, da die verwendeten Materialien nicht für einen Einsatz im Außenbereich geeignet sind.
- Ersatzteile können Sie über Ihren Händler beziehen.

Warnhinweise für sicheren und korrekten Gebrauch

- Stellen Sie vor der Benutzung fest, ob alle Bauteile des Spiegels in einwandfreiem Zustand sind. Verwenden Sie den Spiegel nicht, wenn Bauteile beschädigt sind! Sie können sich dadurch verletzen.
- Achtung! Kinder nicht unbeaufsichtigt lassen!
- Anbringung ausschließlich durch Erwachsene.
- Bauen Sie den Spiegel mithilfe einer zweiten Person auf. Beim Aufbau ohne Hilfe besteht erhebliche Verletzungsgefahr durch schwere Bauteile. Diese können Sie durch herunterfallen an Armen, Händen und Füßen verletzen.
- Achtung! Vergewissern Sie sich, dass der Artikel nicht in der Nähe von offenem Feuer oder starken Hitzequellen, z. B. elektrischen Heizstrahlern, Gasöfen usw., aufgestellt ist.
- Kontrollieren Sie regelmäßig vor der Verwendung den festen Sitz der Schrauben. Ziehen Sie diese bei Bedarf nach, so dass sie fest sitzen.
- Oberflächen nicht mit scharfen Gegenständen beschädigen.
- Legen Sie die Möbelteile während der Montage auf einen weichen Untergrund – so vermeiden Sie Kratzer.
- Das mitgelieferte Befestigungsmaterial (Dübel, Schrauben) ist ausschließlich für die Befestigung von Bauteilen an Beton/oder festem Mauerwerk geeignet. Bei abweichender Beschaffenheit (z. B. Gipskarton oder Leichtbauwände) ist eine andere, der Belastung angemessene Befestigung bauseits vorzunehmen.
- Auch Spiegel aus Sicherheitsglas können brechen oder splintern, wenn sie übermäßigen Kräften ausgesetzt werden. Stoßen Sie nicht mit harten oder scharfkantigen Gegenständen an die Spiegel und bewerfen Sie diese nicht.
- Beachten Sie, dass in dem Befestigungsbereich keine Elektro-Installationszonen und keine Ver- oder Entsorgungsleitungen vorhanden sein dürfen. Prüfen Sie mit einem geeigneten Leitungssuchgerät. Beachten Sie, dass Kunststoffrohre nicht detektiert werden.
- Die von uns eingesetzten Lacke und Beizen entsprechen den Anforderungen der DIN EN71 Teil 3 (Migration bestimmter Elemente – Sicherheit von Kinderspielzeug).



Maßangaben und Gewichte

Maße (H x B x T): 72 x 119,2 x 3,1 cm

Gewicht: 20 kg

Materialien

Holzspanplatte, Sicherheitsglas

Lieferumfang

- Eine Liste der gelieferten Teile finden Sie in der Montage-Anleitung. Bitte kontrollieren Sie vor dem Aufbau den Inhalt der Verpackung auf Vollständigkeit und Produktfehler.
- Bei fehlenden Teilen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Vorbereitung für den Gebrauch

- Bauen Sie den Artikel mithilfe der folgenden Anleitung auf.
- Halten Sie sich an die vorgegebene Montage-Anleitung, da der Artikel sonst nicht einwandfrei funktioniert und Sie sich bei der Montage verletzen können.
- Entsorgen Sie das Produkt bei sichtbaren Beschädigungen oder Schwachstellen umgehend.

Lagerung

Bewahren Sie den Artikel ausschließlich in trockenen Innenräumen und auf trockenem Untergrund auf, da die verwendeten Materialien nicht für einen Einsatz im Außenbereich geeignet sind.

Instandhalten und Reinigen durch den Benutzer

- Wischen Sie die Einzelteile ausschließlich mit einem feuchten und weichen Tuch ab. Verwenden Sie keine Lösungsmittel-, alkoholhaltigen oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche zerkratzen oder beschädigen. Lassen Sie die Einzelteile vor dem nächsten Gebrauch vollständig trocknen. Wir empfehlen, den Kontakt mit Wasser und Feuchtigkeit zu vermeiden, um Wasserschäden zu unterbinden.
- Um Ihr Möbelstück zu erhalten, bitten wir Sie, keine Veränderung oder Umbauten an Ihrem Möbel vorzunehmen. Hierzu gehört auch das Anbringen von Aufklebern, Etiketten oder Klebebändern.
- Bitte behandeln Sie das Möbelstück mit besonderer Sorgfalt. Unser Ziel ist es, dass Sie lange Freude an Ihrem Möbel haben und die Herstellergarantie erhalten bleibt.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien nach dem Auspacken sofort umweltgerecht. Folien stellen eine Erstickungsgefahr für Babys und Kleinkinder dar. Entsorgen Sie den ausgedienten Artikel bitte über den Sperrmüll.

Garantie

Sie erhalten über die gesetzliche Gewährleistungsfrist hinaus (und ohne, dass diese eingeschränkt wird) 2 Jahre volle Garantie. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Application and proper use

- The mirror is not a toy!
- The included fixing material (dowels, screws) is suitable for the fixing of the components on concrete and other solid brickwork only! In case of different nature (e. g. plasterboard or lightweight construction wall), it requires a different fixing, which is appropriate to the exposure.
- The mirror is not intended for outdoor use. The materials used are suitable for dry indoor rooms only.
- Please contact the distributor for spare parts.

Warning notice for a safe and correct method of use

- Before use, always make sure that all the electric parts are in perfect condition! Do not use any damaged parts!
- Attention! Do not leave children unattended!
- Adult mounting only.
- We recommend to assembly the article with the help of a second person. Mounting it without any help increases the risk of serious injuries to your arms, hands, feet and legs by heavy parts.
- Warning! Make sure the mirror is not placed near an open fire or strong sources of heat, e.g. electric heaters or gas boilers etc.
- Regularly check if the screws are fastened properly. Refasten them in case of need.
- Do not damage surfaces with sharp objects.
- Put the pieces of furniture on a soft ground during assembly to avoid scratches.
- The included fixing material (dowels, screws) is suitable for the fixing of the components on concrete and other solid brickwork only! In case of different nature (e. g. plasterboard or lightweight construction wall), it requires a different fixing, which is appropriate to the exposure.
- Mirrors made from safety glass could as well break or splinter, when they are exposed to excessive forces. Do not bump against the mirror with hard or sharp objects and do not throw anything on it.
- Please consider, that there can't be any electric installation zone or supply or waste pipeline in the fixing area. Check with an appropriate cable locator. Please keep in mind that plastic pipes are not detected.
- The varnishes and mordants we use comply with the requirements of DIN EN71 part 3 (Migration of certain elements - safety of children's toys).

Measurements and weights

measures (h x w x d): 72 x 119.2 x 3.1 cm
weight: 20 kg

Materials

chipboard, safety glass

Scope of delivery

- Please find a list with all delivered parts in the assembly instructions. Please check the content of the package for completeness and product defects before assembly.
- Please contact distributor in case of missing parts.

Preparations before use

- Please install the product with the following assembly instructions.
- Please stick to the assembly instructions, as the article will not work properly otherwise. Furthermore you risk injuries during the assembly.
- Please immediately dispose the product in case of visible damages or weaknesses.

Storage

Please store the article in dry indoor places and on dry underground only, as the used material is not suitable for the use outdoors.

Care and maintenance

- Solely use a wet and soft cloth for the cleaning of the parts. Do not use abrasive detergents that contain solvents or alcohol. These may scratch or damage the surface. Let the parts dry completely before the next use. We recommend to avoid the contact with water or humidity to prevent from water damage.
- To maintain your piece of furniture, we ask you not to carry out any changes or modifications on it. This also includes the affixing of stickers, labels or tapes.
- Please handle the piece of furniture with special care. Our aim is to ensure you to have a long pleasure of your furniture. Furthermore we want the manufacturer warranty to be sustained.

Notes for disposal

Please dispose of all packaging material immediately after unpacking in an environmentally-friendly fashion. Plastic wrappings represent a danger of suffocation for small children. Please dispose of the used article according to local ordinance regulations.

Guarantee

In addition to the legal guarantee (and without reducing it) you receive 2 years of total guarantee. That means, you do not have to prove that articles were already damaged at purchase. In case of guarantee, contact place of purchase.



IT
Scansionate il codice QR per accedere alle istruzioni. Le informazioni sono disponibili anche in italiano.

ES
Escanee el código QR para acceder a las instrucciones. También encontrará la información en español.



Notice d'emploi et utilisation précise

- Le miroir n'est pas un jouet!
- Le matériel de fixation livré avec (chevilles, vis) convient exclusivement à la fixation des composants à du béton/ou à des murs solides. Si la constitution est différente (carton plâtre ou cloisons légères), il faut procéder à une autre fixation qui convient au matériau.
- Le miroir doit être uniquement utilisé dans des pièces intérieures sèches car les matériaux utilisés ne conviennent pas pour un emploi à l'extérieur.
- Veuillez contacter le distributeur pour obtenir des pièces de rechange.

Avertissements pour une utilisation en toute sécurité

- Vérifiez avant l'usage, si tous les composants du miroir sont en parfait état. Prière de ne pas utiliser le produit si des composants montrent des endommagements. Vous risquez des blessures.
- Attention! Ne laissez pas les enfants sans surveillance!
- L'installation ne doit être effectuée que par des adultes.
- Nous recommandons de monter l'article à l'aide d'une deuxième personne. Le montage sans aucune aide augmente le risque de blessures graves aux bras, aux mains, aux pieds et aux jambes par des pièces lourdes.
- Attention! Vérifiez que le miroir n'est pas placé près d'un feu ou d'une forte source de chaleur, comme des radiateurs électriques, des chauffages à gaz, etc.
- Contrôlez de façon régulière l'ajustement des vis, et revissez-les en cas de besoin.
- Ne pas endommager les surfaces avec des objets coupants.
- Pendant le montage, placez le côté apparent du meuble sur un support doux afin d'éviter les rayures.
- Le matériel de fixation livré avec (chevilles, vis) convient exclusivement à la fixation des composants à du béton/ou à des murs solides. Si la constitution est différente (carton plâtre ou cloisons légères), il faut procéder à une autre fixation qui convient au matériau.
- Les miroirs en verre de sécurité peuvent également se briser s'ils sont exposés à des forces excessives. Ne frappez pas les rétroviseurs avec des objets durs ou tranchants et ne les jetez pas.
- Tenez compte du fait qu'aucune zone d'installation électrique et qu'aucun câble d'approvisionnement ou d'élimination ne doivent se trouver dans l'espace de montage. Vérifiez à l'aide d'un détecteur de câbles électriques approprié. Tenez compte du fait que les tubes en plastique ne sont pas détectés.
- Les peintures et les teintures que nous utilisons répondent aux exigences de DIN EN71 3ème partie (migration de certains éléments – sécurité de jouets d'enfants).

Dimensions et poids

mesures (h x l x p): 72 x 119,2 x 3,1 cm
poids: 20 kg

Matières

panneau aggloméré, verre de sécurité

Étendue des fournitures

- Veuillez trouver une liste avec tous les pièces livrées dans le manuel de montage. S'il vous plaît vérifiez le contenu de l'emballage à son exhaustivité et à des défauts des produits avant le montage.
- Veuillez contacter le distributeur s'il y a des pièces manquantes.

Préparations

- Assemblez l'article en suivant les instructions suivantes.
- Veuillez respecter les instructions de montage, sinon l'article ne fonctionnera pas correctement. De plus, vous risquez de vous blesser pendant le montage.
- Veuillez jeter immédiatement le produit en cas de dommages ou de faiblesses visibles.

Rangement

Veuillez conserver l'article exclusivement dans des espaces intérieurs secs et sur du sol sec, car les matériaux utilisés ne sont pas adaptés à l'usage à l'extérieur.

Instruction de nettoyage

- N'utilisez qu'un chiffon humide et doux pour le nettoyage des pièces. N'utilisez pas des détergents abrasifs qui contiennent de l'alcool ou des solvants. Ceux pourraient rayer ou endommager la surface. Laissez sécher les pièces complètement avant l'usage. Nous recommandons d'éviter le contact avec de l'eau et de l'humidité pour prévenir des dégâts d'eau.
- Pour conserver votre meuble, nous vous prions de ne pas y effectuer des changements ou des modifications. Cela comporte aussi la pose des autocollants, des labels et des rubans adhésifs.
- Veuillez traiter votre meuble avec une attention particulière. Notre objectif est d'assurer que vos meubles vous satisfont pour longtemps. En plus nous voudrions maintenir la garantie fabricant.

Recyclage

Veuillez éliminer le matériel d'emballage de manière écologique dès que vous en avez retiré le contenu. Les feuilles de plastique constituent un danger d'asphyxie pour les bébés et les petits enfants. Veuillez vous débarrasser du produit usagé en le mettant aux ordures ménagères.

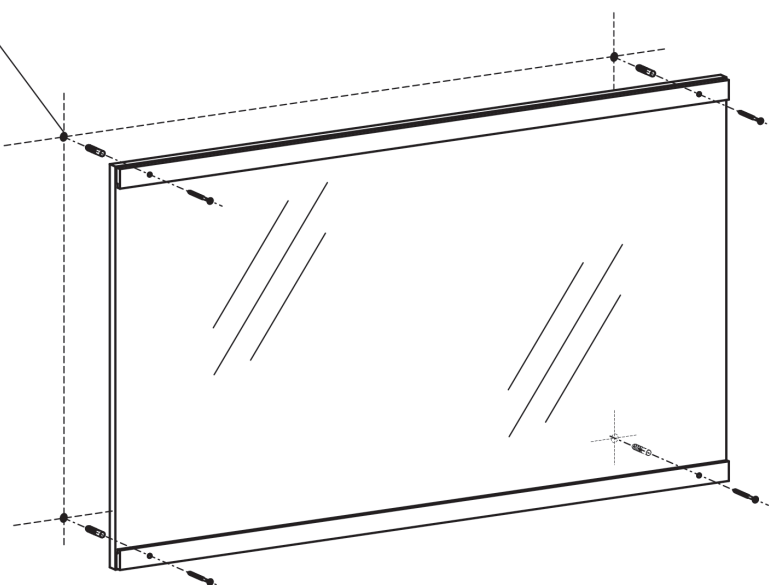
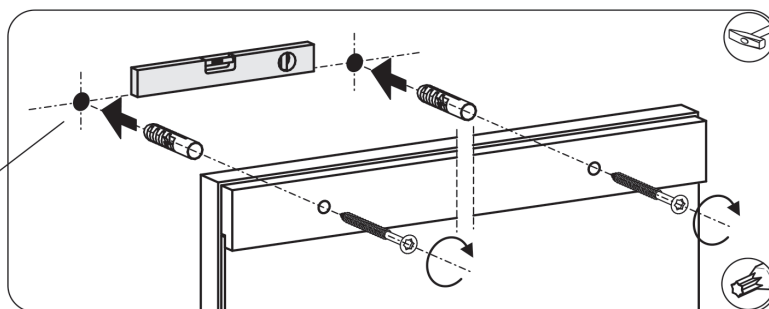
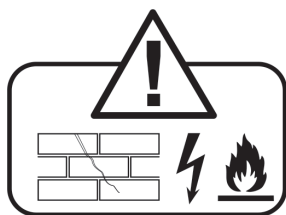
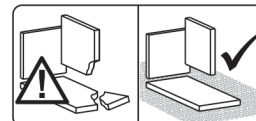
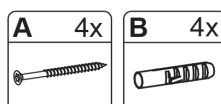
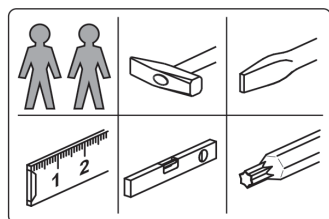
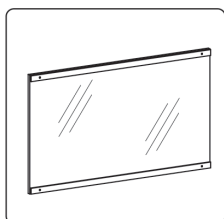
Garantie et pièces de rechange

Vous avez une pleine garantie de 2 ans, au-delà des délais de garantie légaux et sans que ceux-là soient restreints. Cela signifie que vous ne devez pas prouver que la marchandise était déjà défectueuse lors de l'achat. Pour un cas de garantie, veuillez contacter votre revendeur.

Spiegelwand, quer

Mirror Wall, Crosswise

Mur de miroirs, transversal



DE

Das mitgelieferte Befestigungsmaterial (Dübel, Schrauben) ist ausschließlich für die Befestigung von Bauteilen an Beton/oder festem Mauerwerk geeignet. Bei abweichender Beschaffenheit (z. B. Gipskarton oder Leichtbauwände) ist eine andere, der Belastung angemessene Befestigung bauseits vorzunehmen.

EN

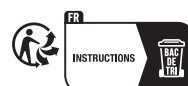
The included fixing material (dowels, screws) is suitable for the fixing of the components on concrete and other solid brickwork only! In case of different nature (e. g. plasterboard or lightweight construction wall), it requires a different fixing, which is appropriate to the exposure.

FR

Le matériel de fixation livré avec (chevilles, vis) convient exclusivement à la fixation des composants à du béton/ou à des murs solides. Si la constitution est différente (carton plâtre ou cloisons légères), il faut procéder à une autre fixation qui convient au matériau.

Arnulf Betzold GmbH
Ferdinand-Porsche-Str. 6
73479 Ellwangen, Germany

T +49 (0)7961 9000-0
E service@betzold.de
www.betzold.de



Art.-Nr. 41673
© Arnulf Betzold GmbH